

winu dahlsberu wehrtiba pehz semes-rukka no 1878. g. ja-ufdob, — diwids noralkids.

Peefihme 1: Pee gruntsgabaleem, kas wehl pehz 1878. gaba muiffas semes-rulli eerastiti, las ari jape-
fihme 2: Ja aifnehmums atwehslams pehz tabs
semes wehrtibas, uf tuwas pamata preefsh 1885.
gaba fihlu grahmata pahrjefchana uf fcha grunts-
gabala notilufi, tab ta pee l peemina atelafata
newajabfisa.

§ 13. La weetiga ismellefchana, aifderwuma
atwehleschanas pehz, teel ifbarita no apgabala
direkzijas asefora jeb kominifara, kopā ar mehr-
neeku.

Weshstule if Jaltas.

(Statets Nr. 4. Beigums.)

Kad no Sewastopolas lihbs Jaltai naw dsefs-
zeka, tab turp brauzam ar raterem, peeniemandi
kareeti ar tichetrem aifjuhgeem firgeem. Pa
dsefszefu brauzot, redseju dabdu dabas jaulumu
un krafschannu, tomehr tas bija mas las, salib-
dsnot ar to, lo nu dabuju redset. Zelsch gabja
brishcham pret kalnu, brishcham no kalna. Kalni
teefcham leeliffi. Wairal nefa 40 wertes
brauzam gar Melno juhnu, lura mums bija pa
labai rotai, lamehr augitee kalni un jauki dabas
flati bija mums pa kreisai rotai. Gefahlumā
gandrihs weenabi ween brauzam pret kalnu, un
wehlat, jo tuwaki nahjam Jaltai, atkal gabja
lahdas 20 wertes no kalna. Zelsch sche etai-
fies lihshu lotfchu, lai ufbrautichana waj no-
brautichana nebuhtu tahpa stahwa. Schejeenes
apgabals teel apdfihwois no Tartareem, lwei
dshwo fahdshas; ari tabbus zitā tautas peeder-
rigus sche eerandfju, bet nefinu, ta winu tanta
fahzshs. Birner, protī Tartari, ir deefgan fmul-
zilweki, tiftab wihreefschi, ta ari seeweefchi, lamehr
otree ir nefmuti, tomehr winu nefmutums nefa-
zel reebumu un ihgnumu.

Schini weeta, protī zeka no Sewastopolas uf
Jaltu, war apbrihnōt dabas eefpehu un zilwela
garu, ta pratis etaifit zefus par aughtajem
kalneem un patš few tur dshwēs weetu, kur ar-
rod patwehrrumu un ufturu.

Schurp brautidama, atradu wehl wihu dabu
fala un seedofcha ufwallā eeteherpu, la ta doma-
jos pahzelta zitā pofanē. Sche bija jaw til
fifts, ta mehs wisus sawus seemas ufwalkus no-
gehrodam un wafaras drehdes sawu brauzeeu
turpinajam. Pultien 10 preefsch pufdeenas if-
brauzam no Sewastopolas un pufdewinds walara
nonahzam Jalta. Metahū no Jaltas mums bija
jabrauz gaur Keisariftahm wafaras pilim Biwa-
diju un Oriandu, bet no tuwahm tumfibas dehl
nefa dauti newarejam redset.

Jaltā nonahfufchi, mehs pirms apstahjamees
un nometaees weefniza, lihfs primatu dshwolki
buhfim ufmelejsufchi. Schahdu primatu dshwolku
sche ir deefgan, tapat la Rigas juhmalē, Du-
bultōs un Majorōs. Scho apgabalu war teefcham
nofault par Krimas pehrli. Dezembri sche til
fildi, ta pee mums wafara. Seemeta pufi fchis
jaukais semes widuzis ir pilnigi afpargats no
kalneem, las lahbus 7000 lihfs 8000 pehdas
augfi. Sche atradu kruhmus pilnā lapu luplumā,
pufes, ihpafchi rofes, pilnds seedas un galfa f-
lumōs ehnd fneedsahs 15 lihfs 18 grabdeem.

Jaltas pahstahwigi eedfihwotaji ir Tartari, tauta,
las tihribu loj, tapehz ari pilfshina teel tihra
un fporā tureta. Nami ir loti fmuti, leeli un
ar miffigeem dahfjeem; eelu troteari ir ar af-
faltu apleeti; fuhrmanceem wifseem ir diwjuhgu
rati. Ar weenu pufi pilfsheta fneedsahs lihfs pa-
fchai juhwei, otra pufe peefshjshs kalneem, las
lihfs mahoneem pagetahs.

Jalta, Deemwidus-Krimas galwas pilfsheta, jaw
pahfshama un finama fem nofantumu „Zalita“
jeb „Dshalita“. 50 gadus atpalat wehl mafa
Tartaru pilfshina buhdama, tagad ar miffu fo-
zeem fheidshs tagad sawai eiropliflai atihstibai
preti, un lahbus 20 gadus atpalat eefahlahs wi-
nās ifbuhwefchana pafschuma. Pilfsheta atrobahs
pufrikti Melnas juhwas lihsumā, un no juhwas
pufes flatotees winai ir brishmums flaitis ifflats.
Wina dalahs diwās datas, wezaja un jaunaja.
Wezo pilfshetas daku apdfihwō Tartari un tai ari
ir afistifis ifflats. Nameem ir guku junti, uf
lueem mahjas eedfihwoneki aplahrt ftaiga; eelas
ir fchaurinas. Schini pilfshetas daku ari atro-
dahs firus plajis un sche ari ufturahs wif amat-
neeki, lwei waj pee atwehrtseem logeem, waj uf
eelas fem klajas debefš ftrahda; tapat sche atro-
namas Tartaru pahrdotawas ar lojtjumeem un
fihlahm pzeehm, la ari malfes pahrdotawas, kur
teel pahrdoti fawabi krengefi, kureem laba garfcha,
un tapehz schurp atbrautufchi weefi waj swefchi-
neeki tos dauti peht un labprahst eh. Tartari,
wispahri falot, mahf fmeligu malif ihgept. Schini
pilfshetas daku atrobahs weefnizās „Jalta“ un
„Edinburga“, tab seeweefchu un wihreefschu gim-
nafjas, druftin aughtaki uf kalnu pufi dahfshas
(wa faras mahjas weefseem) un pasta zelsch uf
Simferopoli; wehl aughtaki Kreewu bahniza un
kalna gala lihbfenuam Kreewu kappehta. Gar
juhmalu fteepjshs bulewars, las gan naw leeks,
bet kur branga pahstahwofchana, tapehz, la leeli
loti pafarga no faules kartuma.

Ari juhwei etaifitis tifts, lura gala ir namifsch
Kreegem, las atbrauz, fchis tifts der par flaki,
tapehz ta lungi, pat laiwās newar lihfs pahchai
malai peehrauti. Tifts, las pahri par Deritōi
upes pahrtajitō, fchier wezo pilfshetas daku
jaunās. Jaunaja pilfshetas daku atrobahs pafra-
un telegrafa-ehlas un polifzijas pahrwalbe. We-
fchihm minetahm ehlahm fche reds ftaltus, leelus
namus, lwei apahfshas tafshchās etaifitās pah-
rdotawas; tab reds weefnizu „Noftju“ ar flaitu
dahfju. Schai weefnizai 120 ftabas (ta fahz-
mee numuri) un wifas ar wajadfigu ftaltumu
un leprnumu eerihkotas, ta la leelafōs pilfshetas
nebuhs atronama ftallata weefniza. Ari Kreewu
bahagneeki fche few litufchi ufzelt leprmus, pilim
lihdfigus namus, pa daka preefsch ifihreftanas,
pa daka pafchi preefsch fawahm ftamifsham.

Katā pilfshetas daku ir weens apteeelis, las no
Schihdeem zelts; tab ari wehl peemināms pilf-
shetas dahfse, lura atrobahs teatris un tur lahds
fotografis etaifitis fawu mahfshas darba weetu.
Gelaf tabi brugetas un teel laba kahrtiba uftu-
retas, tapehz te ari brautichana ir laba. Ma-
fatas upite, las gaur pilfshetu eet un tuwas tagad
wairat grahmifcham lihbfinafahs, bet pawakara,
tab uhdeni no kalneem nahf, loti ufplahft, ihpa-
fchi Uranfu upite, eetel juhwei. Schi upite efot
faldōs deefgan leela, eewehtrojama fawu uhdens
krituma dehl, las lahdas 500 pehdū augfta.
Scho uhdens kritumu grihu nahfshah isdewiga
brihdfi tuwaki apflattitees.

Veeli dahfji, luru gawims jaw ar weflehm
mehtrojams, fitufchi no Kreewu bahagneekem fche
etaifiti. Schinōs dahfjōs dauti dauti augftu,
ihpafchi wal-reefshs, granatu-ahbolus, mandeles,
olives u. t. pr.

Sihmejotees uf fchejeenas dshwi, jafata, la
jaulims fche deefgan dahrai ja-aifmalka. Dsh-
wolki fche dahrai, pafcha bades laifa malka par
dshwolki ar trijahm ftabahm 500 rubtus. Ch-
damas leetas fche ari naw lehatas, jo wifis,
las fchury teel atwehē, nahf no Odofas, Sewa-
stopolas, Konftantinopolas un ari Jaltas aplahrt-
nes. Staps frefhuma par peemehtu malka 30
kapeikas, fotti wafaha pible jaw 1 rbl. 25 kap.,
turpreti tihfats 3—4 rubli. Skolu augfi fchih
brishcham ari naw lehti, tapehz ta bihuschee kra-
fjumi jaw eet uf beigahm un uf jauno rafchojumu
wehl lahds lauzinufch jagaida. 10. dezembri fche
wif augftu loti ftahweja pilnds seedas, ta ari
pufes, las ta feed, ta pee mums pa wafaras
laifa.

Kad wehtairufch laifs, tab fchurp nelahdi lugi
ne-atbrauz, nefi ar pafafcheereem, nefi ar pre-
zehm un ehdamahm leetahm un tad, ta patš par
fewi protams, mineto leetu dahrgums lahpi
un fahneef leetu angftumu. Wihns fche ir lehts,
par 40 kap. fche dabuhn biteli laba, flaidra
kelaru wihna, turpreti par 80 kap. fche bfee loti
fmalru, gabdu wihru.

Ari lutertijiga bahniza fche ir, bet ftikai winai
truhfti pahstahwiga mahaitaja, tapehz if aphtimes
ftinams laifōs fche mahaitajas atbrauz.
Sihmejotees uf dahfchadahm fchejeenes tijibahm,
jafata, la tabs ir tirdsfneezibai par lawewli, jo Kwaraim
(pehz dshnuma Schihbi) fawu fwehtdeemu fwin
fejideenahm, Tartari peektideenahm, un mehs kri-
ftigeē atkal fwehtideenahm, gaur lo ftinams pee
eepirfchahanahm dandfrefš gabahs lawewli.

Seemas fwehtu walara gribejam few apgah-
bat egliti, lai fcho fwehtwalaru pehz mufhu ee-
radnumu fwehtitu, bet deemfchehl fche newareftm
eglitu ufbadut, jo fche ftikai ir lapu loti. Mums
wajadseja ififti bef fsemas fwehtu eglites.

Ar mafgafchahōs juhwei eefahf aprita mehnēfi,
bet praftee kaintini jaw tagad uhdeni eet papet-
detees.

Lails tagad (6. janwari) pee mums ir jauts,
wifš feed un faw, faulite ftitn fida un pa ftar-
pam maigs leetutufch fmitdina. Wakareem,
tas ir ftarp pultien 6 un 7 jaw wajaga fawus
dshwolkus ufmelet, jo pehz faules noreetefchahōs
migla eefahhahs un mahfomi aplahj kalnus.
Tad nu ftinams pahstahwofchana pa ahru beidshs
un ftira tumfa eefahhahs.

Pilfsheta teel laternas aifbedfinatas. Wifds
dshwolks atfpihd if logeem ugnis. Loti ftalfis
ifflays walards ir no juhwas pufes, tab paf-
lahs uf kalneem, kur wifada augftumā no dsh-
wolku logeem atfpihd ugnis.

Tildahf fchoreif. Ja lo eewehtrojumu redfeshu
maj peedfihwofchu, tab jaw newarefshōs, to pa-
stahftit fawa mihda „Wahjas Weefa“ zeen. Laf-
fajeem. E. R.

Politikas pahrfkats.

Kardinals Gabolini laidis rafku pee pahwefta
fuhina jeb nunzia Minchē. Schis rafks pee
Wahzijas politikas wihreem un awifhneekem fah-
elis leelu eewehtrofcham, tapehz ta tur efot iffagita
programa, pehz lura Wahju latofeem buhtu ja-
turahs, fihmejotees uf preefschlitumeem no Wah-
zijas waldbas pufes, ta ari wehl peedbinats,
lai lura fpehta pawairofchanas preefschlitumam
walfis fa-eimā nepretojotees pee nobalofchanas.
Schis nupat iffagitās domas tifa Wahzijas laif-

rafkōs plafchi jo plafchi pahrrunatas un pah-
rfpeftas, pee kam ari tifa peeminēts, la tabs
nefatrihtot kopā ar Dr. Windthorfta (Wahju
latofu politikas wadona) domahm. To eewehtro-
dam, Dr. Windthorftis lahda runā, lo kelnes
pilfsheta Girzenichā turejis, ifflaidrojis, la pah-
weftis gan efot wehlejees, lai lura fpehta pawai-
rofchanas preefschlitums ittu preefsch septineem
gadseem peemēts, tomehr fchi wehlefchanahs ne-
efot atbalstijufhs uf pafchu preefschlitumu, bet
uf dahfjeem politikas eemeleem. Ja buhtu eefpeh-
jams bijis, tab fchi wehlefchanahs buhtu no
zentruma (ultramontaneem walfis fa-eimā) ifpil-
bita, bet tas nebijis eefpehjams un ne-eefpehjama
newarot ifbarit. Pahwefta wehlefchanahs ari
turpmal tilfshot eewehtrota, tomehr pee tam efot
jafschē politikas jautajumi no tijibas jautajumeem.

Uf fcho Windthorfta ifflaidrojumu fihmejotees,
lahda Wahzijas awife fata, la zentruma partija
gan warejufe wairat pabalfit lara-fpehta preefsch-
litumu, bet wina to tiftai fawas politikas dehl
nedarijufe un tagad winaš wadonis Windthorftis
raugotees iffozitees ar fawahm ifrunahm.

Weidamās deenas arweenu wairat Franzija
ifflaidrohs meera domas. Ta par peemehtu lahdi
Wahzijas awifei no Parifes rafks, ta tagad tur
drofhi tijot, la meers tilfshot ufturets, lai gan
nefen atpalk wehl ftipri runaja, la lawfch warot
weegli ifzeltēes. Patefifā politikas ftahwolli
gandrihs neinas naw pahrgroftjees; wehl ta pate
nedrofchiba, las flehjhahs politikas wihru meera
apgalwojums. Par peerahdjumu, la meers
tilfshot ufturets, Franzufchu awifes aifzaghōs uf
Bismarke Berlinē un uf grafu Minfteru Parife,
las abi efot Franzufchu waldbai apgalwojufchi,
la Wahzijas efot meera domas. Tad ari Fran-
zijas wehtneeks de Sabulē Peterburgā, ar fon
Gierfu farunadamees, dabujis ftinat, la Berlinē
nefagatawojotees uf lara peefajifcham Franzijai.

Auftrijas fahfinufcha miniftru preefschneela
Laafa weeta miniftris Ziemalawōki uf peepra-
fijumu par politikas ftahwolli atbildeja tapat, ta
fawa laifa Tifa, la meers gan tiftai neteelot
apbraudēts, bet politikas ftahwolki nopeetiba un
nedrofchiba tomehr efot tahpa, ta uf wifu waja-
got fagatawotees.

Cefchsemes ftinas.

Widseme. Sem wirkraktu „aitu audfinatawu
ihpafchneekem Widfeme“ Keisariftas Widfemes
etonomiflas beedribas sekretars, G. fon Stryl,
pafneedis „Balt. Wochenfch.“ rafku ar luhgumu
pee wifahm Baltijas awifchu redahzjahm, lai
wina rafku ari eewehtrota fawās lapās. Rafks,
Latweefchu waloda tultōts, ftanetu tā: „Zaur
dahdjagaba aitū audfinafchanas boniteera Augustā
Doringa nahwi tagad mufhu aitū audfinatawu
ihpafchneeki faudejufchi fawu boniteeru (boniteeru
fahz tahpus, las lahdas leetas labumu un wep-
ritu apfwer un nofpreefch). Kad nu, zil ftinams,
mums fche naw otra tahpa dahbiga fpezialiftra
(femifchtas leetas prateja), tad Widfemes aitū
audfinatawu ihpafchneekem ftahjshs preefschā jau-
tajums: no lahda boniteera lai wini turpmal
leel bonitet fawās aitū audfinatawas. Zaur
landrafta fon Baera leelungu laipno ftinajumu
ir tijis ftinams, ta Zgaunijas aitū audfinatawu
ihpafchneeki atrobotees tahda pat ftahwolki. —
Tiftai ar faweenoto darbhū tē war fahneegt
mehtē. Keisarifta Widfemes wispahrdetiga un
etonomifla beedriba eeraga par wajadfigu, fchini
leeta greeftees pee Widfemes aitū audfinatawu
ihpafchneekem — las zaur fchihm rindahm no-
teel — un tos ufajinat, lai wini, lihfs ar fawu
adreft, beedribai daritu ftinamus fawus wehleju-
mos, un nodomus fchini leeta. Ta dabutōs ftino-
jumus beedriba darihs ftinamus Zgaunija femlopi-
bas beedribai, lai uf tahdu wifhi waretu palifdhet
aitū audfinatajus peewest pee kopigas darbības.

If ftulmanas. Weetigais muifshas ihpafch-
neeks graf von Medem irihfioja swehru mehdas,
pee tuwas wairat wina draugi, grafu un baroni,
ari dalibu nehma. Mediba glufchi labi wezahs,
jo nofchahwa diwus breefchus, peezas ftinās un
wairat fikus. — Pee tahs pafchas reifas tifa
ari ehrtā firtu mahzifchanaš mahja, ta fawtā
„manefcha“ eefajhta.

Mufhu zeen, muifshas ihpafchneeks uf Seemas-
fwehtkeem wifus fawus aptalpotajus, muifshas
faimi, ta ari weetigās muifshas ftolas ftolotajus
it bagoti apdahwaja. Gōds un flawa tahdam
darbam!

Lelas Peteris.
Kurfemes gubernators wifahm aprintē un pilf-
teefahm laidis ftinajumu, las nobrudats „Kur-
f. gab. awifes“ 6. numurā no 21. janwara 1887
un Latweefchu waloda ftanetu tā:

14. septembri 1885 Wifaughtaki apftiprinatē
nofojijumi par Widfemes, Zgaunijas un Kurfemes
gabehru teefas eefahfchu un amatwihru faraf-
fifchahōs Kreewu waloda prafa, la Baltijas
gubernu wifahm teefu eefahfdehm un perfonahm
ar waldbas eefahfdehm jafaraktahs Kreewu wa-
loda, ne-ifnemot pat pagafsta eefahfdehs. — Zaur
manu jirtulari no 8. aprila 1886, sem Nr. 1977,
flawa pafimōs, la fihmejotees uf pehdeejahm eefah-
fdehm, gubernatoreem zaur femifchkeem nofajijū-

meem dota teefiba, winahm atkaut uf nenofajitu
laifu fawus eefneegumūs rafkit weetiga (Latwee-
fchu) waloda. Schee femifchkeē nofajijumi notita
tabehf, la dauts pagafstu eefahfdehm torēif wehl
nebij ftrihweru, las peenahzigi praftu walfis
walodu. — Eewehtrojot to, la no ta laifa,
tur ifftinoja minetos nofajijumus, jaw aiftepefā
wairat ne tā gads, ta pa to laifu pagafst-eeftah-
dehm bij pilniga eefpehja, par ftrihwerem imē-
letees tabdas perfonas, las prot Kreewu walodu,
un la dahfahm fchahdahm eefahfdehm, zit es
wareju nomanit, tagad teefcham ir wif lihftelli,
lai faraktifchahōs waretu ifdarit Kreewu waloda,
ta la nu wairas naw parehdams nelahdi grehtumi,
ja fcho walodu eeweftu pagafst-eeftahfchu faraktifde,
— es ufoddu wifahm aprintē un pilfteefahm,
man eefneegt fihfalas ftinas un fawu pafchu
weetigos eewehtrojumu par fetofcheem jautaju-
meem: 1) lahdam pagafst-eeftahfdehm femifchkeē
wehl uf lahdu laifu wajadsetu aiftit mineto no-
fajijumu eeweftanū un lahdu eemeftu dehl; 2)
lahdē femifchkeē fchahs pagafst-eeftahfdehs lihfs
fchim naw ruhpejufchahs eegahdatees ftrihweris,
lwei peeteefofchi prot walfis walodu; un 3) lahds
gan buhtu wehlalais terminufch, lo fchahm eefah-
fdehm waretu dot, lai galigi fpehtu eerihfotees
uf Kreewu walodas eeweftanū fawds faraktifde,
pee kam pamatigi ja-ufdob, lahēft tahm wajaga
fchahda terminas?

Wefchu-kōpu un putim tawpifchahōs lahda pa
grehstiejibas un pereftchahōs laifu ir mediba un
wina dahfchadahm fchirahm aiflegta apahfchā
noteiftōs terminōs: 1) dshwofchahs ftinam
2) uf ehrlifchu mahfitehm un tekeem no 1. fe-
brua bruara lihfs 15. oktobrim; 3) mifshas
4) uf breefchu un ftiru mahfitehm un tekeem
5) no 15. janwara lihfs 1. septembrim; 6)
7) uf fakteem un fawan-wifsham no 1. februa
8) lihfs 1. septembrim; 9) mifshas
10) uf mednu un rubenu mahfitehm un beht-
11) neem no 1. aprila lihfs 15. julijam; 12)
13) uf lauka irbehm un paipalahm no 1. jan-
14) lihfs 1. auguftam un no 1. nowembra
15) lihfs 1. janwarim; 16) dshwofchahs
17) uf flokahm un mefcha-irbehm no 1. maja
18) lihfs 24. junijam; 19) dshwofchahs
20) uf pilfshem no 1. marta lihfs 24. junijam un
21) uf fahangiteem no 15. maja lihfs 15. ju-
nijam.

Breefchu un ehrlifchu fchewimus, ftiru abfi-
piftu tehwinu, mednu gaili, rubenu gaili, mefcha
irbju gaili, mefcha ftolu fkrejot, lahji, wila,
ahpfi, lapfu, mefcha laki, lufh, zauni, fchebēfi
un laupitaja putnis war fchaw wifu zauru gaba.

Kurfemes Seemeeeku leetu kommitfja, uf med-
bas ftinā 19 § pamata, fcho dāra ftinam
preefsch wispahrigas eewehtrofchanas Kurfeme.

If Selganas rafks „Nifchl. Wefth.“, la ta-
reenes potizijimeftars, barons Mopps, atftahfchot
lihffchihinō amatū, dabudams aughtaki weetu,
un ta wina weeta nahfshōt B. R. Chwofchōs.

No Dobeles aprila „W. W.“ ftinō fchahdu
deefgan jozigu atgahijumu: S. pagafstā nomira
B. mahju fahmneeks, lufsch ari bija mefchfaghē,
atftahdams tā manteneeku fawu weenigo, nepre-
zetu meitu. Ta la B. mahjas, ta jaw teifts, ir
mefchfarga mahjas, tab jaund mantineeze, aug-
htaki atfthitibū un ifglitibū hahdijufe jaunūweh-
grefufshs pee weetiga mefcha lūnga dehl padama,
las winai tagad buhtu darams. Mefcha lūngs
tai ihfi un ftupji atbildejis, lai wina 6 nebēli
lailā waj nu pzetot wina ftrihwert, luru jamā
manteneeze nemā nepafina, waj atftahjot fawas
tefwa mahjas. Zai gan no fchahda bahrga fpre-
duma pahrfteigta un ftatrinata, jaund mantneez
tomehr nefahdeja zeribas, bet greefahs perfonagi
ar ifflaidrojumu un luhgumu pee ftinānēs, lurai
aughtaka wara, nefa bahrgojam mefcha lūngam.

Scheit jo laipni eewehtroja jaunels luhgumu un
rafktija mefcha lūngam preefschā, eelkt B. mah-
jās pagaidu mefch-fargu ar noteiftu algu, lamehr
manteneeze buhs ifmellejufshs wihru, lufsch wa-
rehs ifpildit mefchfarga amatu. Ta tab mefcha
lūnga prejibas kandidatam ftrihwerim jamelē
zita mefchfarga mahju manteneeze, lura mahf
apdomiga un fapratiga, neta B. mahju mante-
neeze.

Peepajas pilfshetas ftolai ar Kreewu mahjōs
walodu pilfshetas walbe atwehleja 400 rublu,
lai tur waretu amatneezibas klafes etaifiti.
G. Adofli lūngs apftiprinōts par Peepajas pilf-
shetas galwu. — S. Schreiber lūngs nopirka fche-
jeenes ftaltufhi par 16.500 rbl. un wehlalais
majā eefahfshōt atkal lōpu laufcham. Mifhju
kapitals efot ari nobroschints: 500.000 rbl.
jaw paraktiti un 200.000 rbl. wehl tilfshot pa-
rafktiti. Def tam wehl ir zeribas, la Krowis
leeneschot preefsch 12 twailonu buhwes 300.000
rbl., lwei zaur ftraktes naudahm buhtu deldejam.
Mifhjas efot wifwairal Maflawā un Peterburgā
fihmetas, beedribas direkzija buhfchot Maflawā.
(B.)

Raflawas apgabala, ta awifēs lasams, janwari
fahlumā bijis loti auksts laifs, ta ta pat dahfpi
zilweki dabujufchi galu. Ta 9. janwari pee lahda
kappehtas, kruhmā, atrafi mahēes un diwu behdum
lihfi, lwei zaur nofalshanu bija mirufchi. Tapat

biwi semneeli no Masfawa; un mahju bawot nofaluschi un frags pahmedis wimu zeetus fasa-luschas lishus. Ari dauts putru nofaluschi. — Pee mums turpreti tagad seemas gandrijs nemaf naw.

Til semu kursu la tagad — ta „Dirsch. Web.“ issauz — Kreewijas kreditublis wehl naw peedfihwois, lamehr winsch eewests. (Zaur finans-ministrea grafa Rantina gabdibu 1839. gada bijuscho „afgnaziju“ weeta nahza „kreditubikes“). Semato kursu winsch peedfihwoja Berline ar 186 1/2 — 1878. g. augusta mehnesi, lab Anglu walbiba isflaida pawehli par militischu safaulschamu un latru briedi lafesch karp Angliju un Kreewiju bija gaidams. Un tomehr schis kureh bija wehl augstas, ne la tagad, kur wimu wehribu un to starp ari Kreewu rubka kriechamu isflaidro tilai zaur Berlines spelulazijas eelschajam grubtibahm un zaur bailehm no Bahzu-frantschu lava, un ta tad wehl ne buht ne zaur Kreewijas politilas waj finansu stahwolli. Tas grubtalais pee tam ir ispaschi tas, la muhsu nedfirdeti femais welfetu kureh stahwolli muhs nemaf wehl ne-apdroshina pret wimu tablatu atwehretschanos. Tagda muhsu rubku attariba no Berlines spelulaziju azumirlikas gribas un Siropas birschu wispahriga stahwolka peepesch muhs, dihlä nofatiites, la topam nopostiti, bes la mums pascheem buhtu eespehja tam preti strahdat.

Woronescha. Kupfisch-Beresas fahdschas semneela Jmalia Rastrowa familija, fahdschowscha isf wina pascha, wina seewas un 3 behrneem, diwi mettenehm un isanguscha debla, nofehdahs pee pubdeenas galba. Kad dehs rebjeja, la mahte uflita „Salnu“ (no Tartareem zeenita bariba), tad tas tuhlin aigahja projam un pubdeemu ne-ehda. Familijas lozelli us tam nekila nelahdu fewischu eewehribu, ta la wimu dehlam un brohlim bija loti karsta baba un tas isf preesch tam ar familijas galwu bija sipri fakidbojes. Pehz tagda briedischi wisi ischetri fajnta degschamu un krampsu wehdera. Pirmo palihdschu wineem pasneehda taimini un tad tuwala medizinsla eestahde. Meitenes jaw juhtahs labatas, tomehr tehws un mahte atrobahs loti flimiga stahwolli. Rastrowa dehs, no kura doma, la scho nofedschu isdariat, it apzeentinas. (Cherz Orewernä.)

Rastromas gubernä. No tureenahs bija „Mahj. Weesim“ peepublis sinjums, las tita nodrukats 50. numura. Schin sinjuma ari atrobahs tahbi wahedi: „Ta par peemehru preesch lahdeem 4 gadeem atnahza familija, pastahwofcha no 6 lozelleem, las wisi spehja strahdat un ta tad buhtu brangi pahrtikuschi; bet schai familijai negribjahs strahdat un ta tad netur newareja us preeschu tit. Trihs no schis familijas lozelleem tita us sawu dsimteni Wissem atpafak fuhtiti; trihs wehl sche palikuschi.“ Us scheem wahreem simejotes mums peepublis pretiraks, kura teel fupets, la mineta familija, las preesch ischetreem gadeem Rastromas gubernä atnahfise un tur us dsihwi nometufsch, ne-efot wis flintuma deht tita usf peespehja, lai trihs no winas lozelleem dotas atpafak us sawu dsimteni, bet truhuma deht, jo us tahla zeta wina bija wisu sawu nauhu ischerejuse un trihs no winas lozelleem newareja darbu dabut un tamdeht greefusches atpafak us dsimteni. Atikuscheh trihs darbu dabujusch, sche dsihwo un teem it lobi klahjabs.

Tweras gubernä atronahs lahda eewehrojama ferehjeju skola. Schi skola stahw Berestschagina wafschana un atronahs Jedimonowas fahdscha, 16 wertsch no Nikolaja dscheseja fahdschas Sawidowas un 1 wertsch no Wolgas upes. Berestschagina skola, la „Walsi“ lasam, schim briedscham apmettejet ari 6 Latweeschu un 2 Latweetes. Pirmem abrauzejem us jamaara begham buhshot gad, lamehr skola eestahjusches. Tadeht efot zerams, la driesi wareschot stahtees plachsi atwehretaja darba lauta. Zaurmehra nemot, Latweeschu tur israhbijusches deesgan zentigi. — lo ari Berestschagina tgs eewehrois, dascheem stipendijas un dascheem briedhu ufturu sobadams.

No Kalifschas rakfa par tureenahs fodatu dsihwi. Korrespondents scheplojabs, la wineem dsihwe beechi ween teelot apprubinata zaur to, la wisi dabujot loti reti sinas isf dsimtenes, kuru wini peeminot ar ilgofchanos. Wejee draugi un paschitami winus nereti pawifam peemirskot. Tahlat korrespondents rakfa:

Latweeschu ir deenasta deesgan isturigi. No eesahltuma eet grubti kreewu walodas nepaschanas deht; tomehr dafschu usdeen par feldweekeem, unterfijereem, fritchweem u. z. No Latweeschu isturibas wislabala leeziba ir ta, la pa 4 gadeem no muhsu pulka weenas pats Latweetis ir isfehdis, lamehr no jitham tantibahm gandrijs latru mehnesi pa weenam aissehg. Ari sem teefas daschadu noseegumu deht Latweeschu nahf loti reti.

Lais pee mums igahjuscha gada zaurmehra bija deesgan lab; tilai julija un augusta mehneschi bija loti karsti un faufi, ta la pilsehta lotem lapas nokalta. (D. L.)

No Birlowas, Mogilewas gubernä rakfa „Nowolji“ pehz „D. L.“ tulsojuma: Schajabs deenas sche notika fleplawida. Jaus eerehdnis A. dsihwoja meerigi un weentahrschi kop ar sawu mahju

un pee tam latru mehnesi dauts maf aistaujija. Mahsa, la laba schuweja, ari pelnija un ta wini daschu gadu laika eekrahja ap 1000 rbl. Dautsreis jaw wini bija pahrunajusch, to darit ar scho nauhu: waj atdot bankä, waj privatpersohnahm, bet galu gala neta nemospreeda. Pa tam A. eepasinahs ar lahdu M. kungu, daschu tirgo-toju firmu agentu, un prafja no wina padomu sawa kapitala deht. Schis teiza, la tagabejds laids ne-efot droschi, atdot nauhu bankä waj lah-dai privatpersonei un lita preeschä dibinat kopä ar wimu kolonial-preeschu weilalu. 1000 rbl. lai dabot A., 2000 efot winam pascham un par tiskat dauts kredita Masfawa; par 5000 rubkeem wareschot eetaifst labu weilalu, kureh A. kungam atmetischot labaku peknu, neta lab winsch nauhu atdotu us angleem. Jauneklis bija ar to meera. Pagahja daschi mehneschi, bet nodoma-tais kolonialpreeschu weilals wehl arweenu nebija atwehrets. Te A. dsirdeja, la M. atdotot nauhu us angleem. Nemeerigi winsch aigahja pee agenta un luhbfa-to, lai dabot nauhu atpafak, jo ta ne-peederot winam ween, bet wairal la puse no tahs wina mahfas puhra. M. meerigs atbiddeja: „Luhdsu; tadeht tad juhs til nemeerigi? Es tatschu jums bewi wekeli.“ — Sche wahedi jaunekli loti aistaitinaja: Winsch sinaja, la M. sawu is-paschumu norakfijis us sweschu wahedu un la wekeliem zaur to naw wais it nelahdas wehribas. Nowarjis aif bufmahm un newareedams wates fawalbitees, winsch pahetra us galdu esofschu nafi un eegrubda to blehdim laika. Kad parahbijahs polizija, tad fleplawa it nemas ne-leedfahs un rubkti raubadams isteiza, las wimu pamudinajis us fleplawibu.

Is Nigas.

Nigas Latw. beedr. Sinibu komifija sawa schi gada pirmä fapulze, jaunus beedrus usnehdama, weenu ne-usnehdama. Par scho leetu „D. L.“ rakfa ta: „Par Sinibu komifijas lozeltu kandateem bij usdoti Dr. Reinitz, Dr. Blau un cand. jur. Bergmanis. Pee aifflahstas baloteschanas par Sinibu komifijas lozelleem tita usantti Dr. Reinitz un Dr. Blau. Preesch usnehschanas wajadfigs 2/3 balsu wairuma. Pret Bergmani bij dotas 13 balsis (par 12). Schis atgadijums peespeesch mani teilt labpus pahra wahedus.

Pehdejä laika nereti dabujam dsiredet, la Latweeschu sawä stapa par dauts faharschjabs par daschadeem jautajumeem. Sakarschjabs no abahm pusehm. Ir isfajiti stardi pahmetumi, tumshas apwainofchanas u. t. pr. Labato Latweeschu wihru usdewums ir, sinams ar lehm, pazeetigu prahtu, zenstes ameerinat abas puses un us tahdu wihri panahlt, la lai muhsu laiktakii nodarbojahs ar swarigateem Latweeschu jautajumeem bes sawkarpigeem pahmetumeem un newaschannahm.

Til tahlu „D. L.“ Mums no sawas puses buhtu pee schi atgadijuma japeeshme, la wihrs, las sawu mahjibu augstskola beidhs un pee tam wehl ir Latweescha laitrakfa redaktors, gan deretu Sinibu komifijai par beedri; bes tam J. Bergmana L. la „N. Latw. beedribas“ beedris til dauts usfijibas pee saweem lihdsbeedreem eepelnijees, la generalfapulze wimu ezehla par rewidentu

Nigas Latweeschu beedriba 1886. gada. Ra is minetas beedribas pahrlata par winas darboschanois un rehineem 1886. gada rebfams, tad beedriba sawä 18. beedribas gada pasaudejuse zaur nahwi trihs eewehrojamas lozellees: R. Kalmis, R. Beehardi un J. Dombrowski, tomehr winai schini gada ari bija preezigi atgadijumi, no kureen peeminuams 23. junijs, jo tad winai bija pirmo reisi gods un laime, redset un apfweiginat sawas telpas Keisaristo Augstibu Ceelkafu Wladimir Aleksandrowitschu un Wina laulato draudseni, Ceelkafi Mariju Pawlownu. Drihs pehz tam Sinibu komifija notureja sawas ahrfahrtigas fapulzes, pee tahs paschas reifas nowine-dama Latweeschu rakfinezibas 300 gadu fweht-lus. — Par Beedribas mantu runadami, waram minet schahdus flaitlus: parabi bija gada beigds 87,906 rubli 28 kapeitas, bet manta turpretim 118,177 rubli 67 kap., ta tad paschas beedribas flaidra manta bija 30,271 rbl. 39 kap. — Beedru flaitlis hja 854.

Par beedribas darbeem waram pasneegt schah-das isfas sinas:

Pagahjuscha gada beedriba notureja 2 general-fapulzes, 17 runawihru un 43 preeschneezibas fapulzes; ja sche peeslaitam wehl sinibu komifijas, derigu grahmatu nobafas, teatra komifijas, lahrtibas komifijas, nama komifijas, ismelle-schanas komifijas, Kalmisä komitejas, Latweeschu dschadachanas beedribas, Remmes Stoka komifijas, Reina meitu skolas kuratorijas u. z. fapulzes, tad isnahf lihbi 200 fapulschu, las daschadeem usdewumeem, Nigas Latweeschu beedriba noture-tas. No tam rebfams, la beedriba naw wis flintofuse.

Preesch studentu stipendijahm pagahjuscha gada

isdots 1100 rbl., tas ir wairal neta laut lahda zita gada. No schahs summas dabuja studenti Nigas politehnika 400 rbl., Kerbatas uniwersitete 400 rbl., Masfawas uniwersitete 200 rbl. un Peterburgas uniwersitete 100 rbl. Nigas Latweeschu beedribas Sinibu komifija lihds schim isbalijuse Latweeschu studenteem pawifam 7000 rbl. palihdschas naudas. Schi nauha neteel dah-wata, bet tilai aifdota bes prozenteem lihds mah-jibas beigschana. Tapehz zerams, la ar laiku nahs atpafak, lai waretu beret jaunahm palih-dsbahm.

Jautajumu isflaidroschanas noturetas 23 wafards. Sche wafari tiluschu apmetleti no 4200 klaufitajeem, t. i. latrs walars zaurmehra no 185 personahm.

Teatra israhdes bijuschas 30, no kurehm 5 darba deenas. Apmetletas tiluschas no 12,560 personahm, t. i. walars zaurmehra no lahdbahm 420 personahm.

Dispahrigi ja-atfihst, la beedriba pagahjuscha gada strahdajuse ar selmi un la winas wadoni ispelnijusches beedribas pateizibu.

Pilsehtas domes ahrfahrtiga sehde 19. janwari 1887. (Weigums). 4. Kad pehz ministrea no-lituma no 6. julija p. g., ari junstu buhshana, kura alsch wehl atrobahs wego schiru sinä, japahret tagabejds pilsehtas waldes rihziba us wispahriga amatneezibas uftawa pamata, tad walde proponeja fauent scho rihfoshanos us peem-ineta uftawa pamata, tiklah ta las schim briedscham sche eespehjams. (Sche japeemin, la Niga pehz min. uftawa noteiktas amatneeku teefas naw.) Preeschlikums teel peenems.

5. Kad pilsehtai peederigas Wilkenmuifschas rentes kontraktis us nahkameem Jurgeem beidfahs, tad pilsehtas muifschu pahrawalde bij lituse waldei preeschä, lai ari turpafk aifkafu scho muifschu lihdschiginam rentneelam Schmidtam bes klahjas isfolifschanas, jo Schmidts efot derigs rentneeks, las gabajot newis ween par sawu, bet art par ispahsneela labumu, un bes tam winsch pats jaw peedahwajis augkalo rentes summu. Pilsehtas walde, tam peelridama, aifrahdija us to, la pehz pastahwofcheem noteikumeem tahdai irenteschana-janoteel zaur klahju isfolifschanas un tadeht tur bijis wajadfigs, preesch schahda pahrgroffjuma irenteschanas lahrtiba ispreast domes atkafas. Viewenthals pee tam peeshme, la ari winsch prinzipä tam peelrihtot, la rentes weetas ja-atfahjot pehz aifschchanas tahdeem rentneelam, las par kreetneem israhbijusches, bes la noturetu klahjas isfolifschanas; bet newarat peelriht usfrahdschas motiweschana, un ari ja to paschu isplahtitu us kro-geem un zitahm weetahm. Weidst walde preesch-likums teel peenems, atfahst Wilkenmuifschu lihds-chiginam rentneelam us tahfaleem 24 gadeem un pa-augstinat renti pirmajds 12 gaddis us 2300 rubkeem un pehdejds 12 gaddis us 2600 rbl. par gadu.

6. Aifrahbidama us nupat apspreefto preesch-metu, walde propone pahrgroffst organifazijas sta-tuta S 26 tal finä, la waldei buhtu turpafk teefiba, pehz buhdgeta apstiprischanas, pilsehtas muifschas, gruntgabalus ehlas u. t. pr. isnomat waj atdot us gruntsjinsi, waj la zitabaki derigi isleetot, waj nu zaur klahju isfolifschana, waj ari zita lahrtiba, ja ween dome par to nebudu eepreefch la zitadi nolehmfuse. Webers isflata, la winsch ne-atrodot nelahda eemefla preesch tahda pahrgroffjuma wajadfbas un tadeht pro-pone atraidit walbes preeschlikumu. Pilsehtas galwas beedris us to atbild, la ilggabiga prafse efot gan peerahbijuse, la tas wajadfigs. Schwarys wehlabs, la isdaribas organu rihziba neiftu zaur tufschahm formahm faifita. R. Kerlovius propo-ne, la wisada wihf wajagot eepreefch isflu-dinat laitrakfids, lai publikä waretu peeltktes un sawus fofijumus finamus darit, un til tad leetu isfchirt. Webers to pabalta un pagehr nobalsfchamu. Preeschlikums teel ar 19 pret wisahm balsim atsumts un walbes preeschlikums peenems.

7. Domnecä Merkuljewa preeschlikumu par 3000 rbl. palihdschas atwehleschamu nelaita po-lizijmeistera Starowa palapalijeem, walde no sawas puses pabalta, bet tagadeju mahju finantfchu deht propone tilai 1500 rbl. atwehlet. Pehz tam, kad Merkuljewa un ari Kornikowa preesch-likums, tai tagad isnatfatu 1600 rbl. un weh-lal 3 gaddis it pa 500 rbl., tita atmetis, fapulze peenem Mitschla preeschlikumu; atwehles ween-reiffigi 2000 rbl. palihdschas.

8. Nigas Rahtes peeprafijums, atwehlet 650 rubl. preesch langsejas wajadfbahm un paliga rakfittajeem, jo noteitla kredita, la israhbijees, nepeeteetot, teel ar wisahm balsim atwehlets.

9. Par pilsehtas pawaldona, Hillnera ween-keu, pehz pagahjuscha fapulze usfahditas kan-didatu listes, galigi teel eewhlets Her. Stieda.

10. Par eezirtna preeschneeku, us walbes preeschlikfchamu teel eewhlets J. Poortens un par weetneeku Jr. Rohloffs.

11. Par immobiliju tafkazijas komifijas lo-zelli teel eezlets no walbes proponetais Knigge. Sinas is Nigas teefahm. Nigas rahtes kriminal-deputazija 27. janwari stary zitahm leetahm ari

isfpreeda schahbas, kuras aifstahnam pehz „Nig. Tagebl.“

Kalpam Jahnim Streckertam peespreeda 7 deenas zeetuma strahpes, tapehz la winsch 10. julija p. g. ar darbeem aifstizis zimmermani Anfu Klafoni; bet no atwainojuma teel atfwabinats, la ari ar wahreem to buhtu apwainojis. Anfs Klafons un wina seewa Anna teel par wainigeem atfihdi, la Jahni Streckertu apwainojuschu ar wahreem un tadeht latram (wihram un seewai) peespreeda 10 rubli naudas strahpes un ja ne-spehtu malfat, 2 deenas zeetuma strahpes.

Wingentam Dworischkinam, las 29. julija us eelas bija fitis Mikelim Duberam, peespreeda 14 deenas zeetuma strahpes.

Iwanam Gulbigim, kureh flintuma deht bija 8. dezembri deedelejis, tita peespreetas 14 deenas zeetuma strahpes.

Fuhrmanu kalpam Jafsepam Swidram, kureh 8. junija walara dschurumä isturejees nepalkausfigs pret waltmeisteru Valertu, teel peespreesti 10 rubli naudas strahpes heb 2 deenas zeetuma strahpes.

Apstrahpeti fuhrmani. Fuhrmans Nr. 292 tadeht, la 10. janwari par braufschamu pageb-rejis wairal mahfas, neta talfe noteikts, fobits ar 50 kapeitahm. — Fuhrman Nr. 103 un 104 fobiti, pirmas ar 50 kap. un otis ar 1 rbl. tadeht, la 19. janwari braufschu peedsehrusches.

Sakeri jagli. No polizijas slepenas nobafas fakerti 2 jilweti, ino kureem domä, la tee nakti no 3. us 4. dezembri 1886, Dahfa eela Nr. 3 dsihwojocham referwas unterofzeeram Johanam Gotlibam Wilniam nofaguschu fubraba pulstieni. Sakertee israhbijahs par Nigas deenestoflabisteeem un paschitameem sagteem J. R., kureh jaw deht daschadahm nofedschahm bija fobits ar zeetumu un nobofschamu arestantu kompanija, un K. A.; R. ismellejot pee wina ari atrada Wilniam sagto pulstienu. R. un A. faukti pee atbidibas. Ra polizijas slepenä nobafa dabujusch finat, tad tee paschi jagli ari isdarijusch fahdschu Genrietes Strafin gafas flahrti.

Tirgus sinas.

Niga, 29. janwari 1887.

Schejeenes tirgus bij rahms, tilai rubfus un brachfa lin-feschlas saligsa. Litu us faulkeem sipri peeprafit, pahrdeweji tadeht loti atkurads.

Kaucpasi, bes lihumeem. Kaucpasi flingrali; par schahmetahm schlahm prafa 102 kap. pudä, daschi pahrdeweji turahs wehl augstah.

Linschekli kronis pa wejam; majumus estra pifhu samalfaja ar 10 rbl. mujä. — Lihbi 27. janwarim pee-weba 63,046 mafus, no tam nopalaja 61,885 mujas un 4256 mafus.

Linschekli brachfis aifal sehles; par 87 1/2% seh-lahm malfaja 153—156 kap. pudä.

Kweeschu flingri, fahdums loti mafj.

Rudst grossi. Us 120 mahz. pamata partiju sa-lichga par 81 kap. pudä, tad malfaja 82, par 82 1/2% kap. pudä, bet wehlal aifal tapa rahmaki.

Aufas pa wejam; zaurmehra aufas pirta par 65—67 kap. pudä.

Weeschu nelo negrosfjabs zenas, pahrdeweji uogabä.

Deewa fapofschana Nigas basnijas.

Schchteen, 1. februar 1887.

Schlahs basnijä	Schch.	Nig.	10	m. mahj. Gofli.
			12	igaun. mahj. Sind.
Peters basnijä			10	w. mahj. Dr. Ruffent.
			6	mahj. Hellmann.
Domes basnijä			10	w. mahj. Goethgens.
			2	mahj. Kalling.
Jahru basnijä			9	w. mahj. Bernemij.
			3	mahj. G. Walter.
Schtrades basnijä			10	wahj. mahj. Gilde.
			1/2	latw. mahj. A. Walter.
Sejus basnijä			1/10	latw. mahj. Bergmann.
			3	wahj. mahj. Ruffel.
Mahrtinu basnijä			1/10	wahj. mahj. Kachlbrandt.
Echtween. basnijä			10	latw. mahj. Fromm.
Reformatu basnijä			10	mahj. Sten.

Naudas-papihru zena.

Niga, 29. janwari 1887.

	Papier.	malf.	prafja
Bankimperijs		9 09	9 12
3% bankflichta 1. flaidums		99 1/2	99 1/2
5% „ „ „ „ „ „ „ „		93 1/2	99 1/2
5% „ „ „ „ „ „ „ „		101 1/2	101 1/2
Mahrtinu isfchumums no 1879. gada		98	95 1/2
1 1/2% Kreewu pichu aifschumums		236 1/2	237
		227 1/2	228 1/2
3% Wolog. dscheseja rbl. 2. aifschumums		—	—
5% „ „ „ „ „ „ „ „		159 1/2	—
Def. bilf. dscheseja banfas 5 1/2% obligatijas		—	—
Wifemes dscheseja banfas		—	—
Wifemes dscheseja ahtjas		—	—
Wifemes dscheseja ahtjas		—	—
Dimaburgas dscheseja dscheseja ahtjas		—	—
Kurkies		—	—
Nigas inn. banfas ahtjas		—	269
Nigas-Dimaburgas dscheseja ahtjas		—	171 1/2
Rbl. Kreewijas dscheseja ahtjas		—	—
Mahrtinaw-Kreew. dscheseja ahtjas		—	—
Mahrtinaw dscheseja ahtjas		—	133
Kreew. inn. banfas 6% dscheseja ahtjas		160 1/2	161 1/2
Kreew. inn. banfas 6% dscheseja ahtjas		101	—
Delas dscheseja dscheseja ahtjas		—	—

Berlines birschä.

29. jan. (30. febr.) 1887.

	Dennu	repreesch
Kreewu kredit-bilf. par 400 rubl. laffa	183.05	183.05
„ „ „ „ „ „ „ „	183	185
„ „ „ „ „ „ „ „	13.25	185.25

*) 1 walfs-maria = 54,63 kap.

